

Bruxelles, le 3 mars 2021
(OR. en)

6365/21

Dossier interinstitutionnel:
2010/0112(NLE)

AVIATION 38
RELEX 130
USA 3

NOTE POINT "I/A"

Origine:	Secrétariat général du Conseil
Destinataire:	Comité des représentants permanents/Conseil
Objet:	DÉCISION (UE) 2021/... DU CONSEIL du ... concernant la conclusion, au nom de l'Union européenne, du protocole modifiant l'accord de transport aérien entre les États-Unis d'Amérique et la Communauté européenne et ses États membres – Accord de principe – Demande adressée au Parlement européen en vue de l'approbation du texte

1. Le 5 juin 2003, le Conseil TTE a confié à la Commission un mandat en vue de la négociation d'un accord global de transport aérien avec les États-Unis d'Amérique¹. L'accord de première étape UE/États-Unis sur le transport aérien, signé les 25 et 30 mars 2007 et ratifié par toutes les parties, est désormais en vigueur depuis le 29 juin 2020. À la suite du lancement de négociations sur la seconde étape en mai 2008, l'accord de seconde étape (sous la forme du protocole susmentionné) a été paraphé à Bruxelles le 25 mars 2010.
2. Le 3 mai 2010, la Commission a présenté au Conseil ses propositions de décisions du Conseil concernant la signature et la conclusion de l'accord de seconde étape (documents 9296/10 et 9435/10 REV 1 respectivement).
3. La décision concernant la signature de l'accord a été adoptée par le Conseil le 24 juin 2010 et l'accord a ensuite été signé, à Luxembourg, le même jour, sous réserve de sa conclusion à une date ultérieure.

¹ Doc. 11322/03 RESTREINT UE.

4. La décision concernant la signature de l'accord et le texte de l'accord proprement dit ont été publiés au Journal officiel le 25 août 2010².
5. Le processus de ratification a été achevé par tous les États membres le 4 juin 2019, à l'exception de la République de Croatie, mais il est prévu que cette dernière adhèrera à l'accord conformément à la procédure fixée dans l'acte d'adhésion annexé à son traité d'adhésion du 5 décembre 2011.
6. Le 22 janvier 2021, la Commission a présenté une proposition modifiée concernant la conclusion de l'accord susmentionné, en vue notamment de tenir compte de l'arrêt rendu par la Cour de justice de l'UE le 28 avril 2015 dans l'affaire C-28/12.
7. Le groupe "Aviation" a examiné le projet de décision du Conseil concernant la conclusion et est parvenu à un accord sur le texte lors de sa vidéoconférence informelle du 23 février 2021.
8. Après avoir été examiné au niveau du groupe, le texte de la décision du Conseil concernant la conclusion a été mis au point par les juristes-linguistes du Conseil.
9. En vue de préparer la conclusion de l'accord, le Comité des représentants permanents est invité à suggérer au Conseil de décider, en point "A" de l'ordre du jour d'une prochaine session, de transmettre au Parlement européen, pour approbation, le projet de décision concernant la conclusion, dont le texte figure dans le document J/L 6385/21, ainsi que le texte de l'accord, dont le texte figure dans le document J/L 9913/10.

² JO L 223 du 25.8.2010, p. 1.